

Distr.: Limited 28 October 2015

Russian

Original: English

Семидесятая сессия Первый комитет Пункт 97(b) повестки дня Всеобщее и полное разоружение: ядерное разоружение

Казахстан, Кыргызстан, Малави, Сенегал, Узбекистан и Центральноафриканская Республика: пересмотренный проект резолюции

Всеобщая декларация в отношении построения мира, свободного от ядерного оружия

Генеральная Ассамблея,

напоминая о своей давней поддержке полной ликвидации всего ядерного оружия,

признавая необходимость построения мира, свободного от ядерного оружия,

подчеркивая в этой связи фундаментальную роль согласования Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи от 30 июня 1978 года¹, в котором, в частности, говорится о том, что «эффективные меры ядерного разоружения и предотвращение ядерной войны имеют первоочередное значение»,

особо отмечая решающую роль Договора о нераспространении ядерного оружия в обеспечении ядерного разоружения и ядерного нераспространения и напоминая, в частности, о недвусмысленном обязательстве государств, обладающих ядерным оружием, осуществить полную ликвидацию своих ядерных арсеналов, ведущую к ядерному разоружению, в соответствии с обязательствами по статье VI Договора, согласованном на Конференции 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора и подтвержденном на обзорной конференции 2010 года,

принимая во внимание вынесенное 8 июля 1996 года консультативное заключение Международного Суда относительно законности угрозы ядерным

² United Nations, Treaty Series, vol. 729, No. 10485.





¹ Резолюция S-10/2.

оружием или его применения³, в котором Суд единодушно постановил, что существует обязательство проводить добросовестным образом и доводить до конца переговоры, ведущие к ядерному разоружению во всех его аспектах под строгим и эффективным международным контролем,

признавая важный вклад, который был внесен в достижение целей ядерного разоружения и нераспространения, в ожидании полной ликвидации ядерного оружия, благодаря созданию зон, свободных от ядерного оружия, хотя их создание не является самоцелью, и вновь заявляя о политическом решении 115 государств-участников договоров о создании зон, свободных от ядерного оружия, и Монголии отказаться от ядерного оружия,

напоминая о соответствующих принципах и соглашениях, относящихся к сфере международного гуманитарного права и законам войны, и отмечая выраженную на обзорной конференции 2010 года глубокую озабоченность по поводу катастрофических гуманитарных последствий любого применения ядерного оружия⁴,

- 1. *принимает* Всеобщую декларацию в отношении построения мира, свободного от ядерного оружия, содержащуюся в приложении к настоящей резолюции;
- 2. *призывает* государства, учреждения и организации системы Организации Объединенных Наций, а также межправительственные и неправительственные организации распространять Декларацию и способствовать ее осуществлению;
- 3. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии доклад об осуществлении Всеобщей декларации в отношении построения мира, свободного от ядерного оружия;
- 4. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят третьей сессии, в рамках пункта, озаглавленного «Всеобщее и полное разоружение», подпункт, озаглавленный «Всеобщая декларация в отношении построения мира, свободного от ядерного оружия».

Приложение

Всеобщая декларация в отношении построения мира, свободного от ядерного оружия

- 1. Мы, государства члены Организации Объединенных Наций, заявляем о нашей общей приверженности цели построения мира, свободного от ядерного оружия.
- 2. Мы вновь выражаем серьезную озабоченность по поводу угрозы, которую создает для человечества существование ядерного оружия, и вновь подтверждаем, что его полная ликвидация по-прежнему является единственной абсолютной гарантией против его применения или угрозы применения.

2/4 15-18832

³ A/51/218, приложение.

⁴ См. Конференция 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, Заключительный документ, том I [NPT/CONF.2010/50 (Vol. I)], часть I, Выводы и рекомендации в отношении последующих действий.

- 3. Мы призываем все государства способствовать созданию атмосферы доверия для обеспечения всеобъемлющей и устойчивой международной безопасности и стабильности в целях содействия построению мира, свободного от ядерного оружия.
- 4. Мы вновь заявляем, что любое применение ядерного оружия будет противоречить духу Устава Организации Объединенных Наций и являться нарушением норм международного права, в частности норм международного гуманитарного права, и вновь заявляем также, что ядерное оружие создает серьезную угрозу для самого существования человечества.
- 5. Мы подчеркиваем необходимость обеспечить, чтобы национальные политика и практика согласовывались с целью построения мира, свободного от ядерного оружия.
- 6. Мы вновь выражаем глубокую озабоченность по поводу катастрофических гуманитарных последствий любого применения ядерного оружия и в этом контексте призываем все государства всегда соблюдать применимые нормы международного права, включая нормы международного гуманитарного права.
- 7. Мы вновь выражаем озабоченность по поводу людских и экономических ресурсов, которые продолжают направляться на разработку, техническое обслуживание и модернизацию ядерного оружия, и подчеркиваем необходимость использования этих ресурсов для целей укрепления мира и безопасности, устойчивого развития и избавления миллионов людей от нищеты.
- 8. Мы подтверждаем центральную роль Организации Объединенных Наций в процессах разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями.
- 9. Мы вновь заявляем, что многосторонность является ключевым принципом на переговорах в области разоружения и нераспространения, и признаем настоятельную необходимость добиться прогресса на пути к многосторонним переговорам по ядерному разоружению, в частности для того, чтобы Конференция по разоружению могла выполнять свой мандат, определенный в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи от 30 июня 1978 года⁵.
- 10. Мы вновь подтверждаем, что ядерное разоружение и ядерное нераспространение представляют собой взаимоукрепляющие процессы.
- 11. Мы подчеркиваем необходимость принятия эффективных мер в области ядерного разоружения, имеющих наивысший приоритет, и призываем все государства, обладающие ядерным оружием, ликвидировать свои ядерные вооружения всех типов, а до этого уменьшить роль ядерного оружия в стратегиях обеспечения безопасности и избегать действий, мешающих построению мира, свободного от ядерного оружия.
- 12. Мы вновь заявляем, что каждая статья Договора о нераспространении ядерного оружия имеет для государств-участников обязательную силу во все времена и во всех обстоятельствах, и призываем государства, обладающие

15-18832 **3/4**

⁵ Резолюция S-10/2.

ядерным оружием, выполнять их обязательства по Договору и обещания, данные на обзорных конференциях 1995, 2000 и 2010 годов.

- 13. Мы вновь подтверждаем нашу решимость выполнить обязательства и обещания в отношении ядерного разоружения и способствовать принятию дополнительных мер по укреплению законности в области разоружения, включая проведение переговоров о глобальном, недискриминационном, многостороннем и имеющем обязательную юридическую силу документе, предусматривающем полную ликвидацию ядерного оружия, и принятие такого документа.
- 14. Мы признаем, что построение мира, свободного от ядерного оружия, будет представлять собой поэтапный процесс, который должен иметь согласованные временные рамки.
- 15. Мы призываем все государства предпринять дополнительные практические шаги, ведущие к ядерному разоружению, в соответствии с принципами, изложенными в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи от 30 июня 1978 года.
- 16. Мы вновь заявляем о том, что меры разоружения, касающиеся ядерного оружия, должны отвечать согласованным на многосторонней основе критериям строгой проверки, необратимости и транспарентности и должны приниматься в рамках выполнения имеющих обязательную юридическую силу обязательств по обеспечению полной ликвидации всего ядерного оружия.
- 17. Мы призываем все соответствующие государства создавать новые зоны, свободные от ядерного оружия, в соответствии с руководящими принципами Комиссии по разоружению, разработанными в 1999 году⁶, и настоятельно призываем обеспечить полное и скорейшее осуществление резолюций Генеральной Ассамблеи о создании зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке.
- 18. Мы высоко оцениваем вклад, внесенный к настоящему времени, и призываем все государства, систему Организации Объединенных Наций, региональные организации, парламентариев, гражданское общество, научные круги, средства массовой информации и отдельных лиц принимать дальнейшие меры, направленные на построение мира, свободного от ядерного оружия, в том числе посредством пропаганды Международного дня борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия.
- 19. Мы призываем все государства, систему Организации Объединенных Наций, межправительственные и неправительственные организации и гражданское общество способствовать образованию по вопросам разоружения и нераспространения в целях построения мира, свободного от ядерного оружия.

4/4 15-18832

⁶ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят четвертая сессия, Дополнение № 42 (A/54/42), приложение I, раздел С.